

---

# SV Beuren

---



---

## Aktuell

---



7. Ausgabe der Saison 2006/2007



15. Spieltag

Sonntag, 12.11.06, 14:30 Uhr

## SV Beuren - Türk. Wangen

Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI

[www.sv-beuren.de](http://www.sv-beuren.de)

## Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

## RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren  
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216

## Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied im Verband der Restauratoren  
im Zimmerhandwerk e.V.

Wir führen für Sie aus:

- ⇒ Sämtliche Zimmererarbeiten
- ⇒ Treppenbauarbeiten
- ⇒ Balkonverkleidungen
- ⇒ Innenausbau
- ⇒ Altbausanierungen
- ⇒ Bauplanungen
- ⇒ Baugesuche

## FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



### ISNY IM ALLGÄU

Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen:  
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf  
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47

## Lackiererei Kreiner

Inh.: Stefan Kreiner • Alte Bahnlinie 4 • 88299 Leutkirch-Friesenhofen • Tel.: 07567 / 182816 • Fax 182827

Wir verwenden Wasserlack!

- Oldtimer-Restoration
- Fahrzeug-Lackierungen
- Industrieteile-Lackierungen
- Design-Lackierungen
- Unfallinstandsetzung
- Bei-Lackierungen (spot repair)

**Neu bei uns:  
Beschriftungen**



## Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich  
Jung und Alt wohlfühlt.

- ✓ Gut bürgerliche Küche
- ✓ Nebenzimmer für alle Anlässe
- ✓ Sonnenterrasse
- ✓ Ferienwohnung / Fremdenzimmer
- ✓ Partyservice

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Mayer



## Liebe Fußballfreunde,

zum letzten Heimspiel in diesem Jahr begrüßen wir die Gäste des Türk. SV Wangen ganz herzlich in Beuren. Ausgerechnet vor dem Gastspiel in Beuren, haben die Gäste einen völlig überraschenden Auswärtssieg in Deuchelried gelandet. Diese Tatsache wird den Gästen sicher enormen Auftrieb geben und unsere Spieler dürften um so mehr gewarnt sein. Türksport ist, wenn man sie ins Spiel kommen lässt, überaus spielfreudig und kommen sie erst einmal in Schwung dann sind sie nur sehr schwer zu bezwingen. Unsere Elf muss, will sie ganz oben dran bleiben, dieses Spiel gewinnen. Die Marschroute dürfte deshalb klar sein. Aufs Tempo drücken, den Gegner unter Druck setzen und die Zweikämpfe suchen. Setzt unsere Elf dies konsequent um, dann kann die südländische Begeisterung der Gäste nicht zur Entfaltung kommen. Alle Spieler sind jetzt noch einmal gefordert alles zu geben, denn die Chance an der Tabellenspitze zu überwintern ist durchaus gegeben. Gerade die hinter uns liegenden Mannschaften wie Rohrdorf und Aitrach haben in den letzten Wochen konstant gepunktet und angesichts der schweren Auswärtsspiele im Frühjahr, muss man versuchen, den Vorsprung gegen diese Teams zu halten. Ein Reservespiel findet nicht statt, deshalb hat Trainer Robert Prinz genügend Spieler zur Auswahl. Sofern es die Witterung zulässt, findet das letzte Auswärtsspiel in Deuchelried statt und SVB Aktuell meldet sich dann mit der Weihnachtsgabe wieder.



# Seitz

Ihr kompetenter  
Partner rund  
ums Auto



- VW Neuwagen • Gebrauchtwagen • Nutzfahrzeuge • Finanzierung, Leasing und Versicherung • Zulassungsservice • Kundendienst
- TÜV/AU Service • Unfallinstandsetzung • Original VW Ersatzteile und Zubehör
- Reifenservice • Euromobil Mietwagen

Isny • Kemplener Str. 52 • Tel. 0 75 62 / 97 65 6-0 • [www.autohaus-seitz.de](http://www.autohaus-seitz.de) • [kontakt@seitz-isny.de](mailto:kontakt@seitz-isny.de)





**Landstr.5**  
**88299 Leutkirch - Urlaub**  
**Tel. 07567/182901**

- o Landmaschinen
- o KFZ-Service
- o **Jeden Freitag TÜV**
- o Reifendienst
- o Forst- und Gartengeräte

**Sa. 12.11. 15. Spieltag**

SV Deuchelried - TSV Stiefenhofen  
 FC Wuchzenhofen - TSV Aitrach  
 SV Eglöfs - TSG Rohrdorf  
 SV Herlazhofen - SV Arnach  
 SG Friesenhofen - SV Gebrachhofen  
 Dietmanns/Hauerz- TSV Opfenbach  
**SV Beuren** - Türk SV Wangen

**Sa. 19.11. 16. Spieltag**

TSV Aitrach - TSV Stiefenhofen  
 SV Deuchelried - **SV Beuren**  
 Türk SV Wangen - Dietmanns/Hauerz  
 TSV Opfenbach - SG Friesenhofen  
 SV Gebrachhofen - SV Herlazhofen  
 SV Arnach - SV Eglöfs  
 TSG Rohrdorf - FC Wuchzenhofen



*'S gibt nix Bess'eres wie was Guat's!*

*Blaubändele -  
 ... der volle  
 Biergenuss!*

**STOLZ**  
 unter Allgäu  
 unter Stolz

*unser Allgäu - unser Stolz*



Internet: [www.campingbadsee.de](http://www.campingbadsee.de)  
 E-Mail: [campingbadsee@t-online.de](mailto:campingbadsee@t-online.de)

Gebhard Wagner  
 Allmisried 1  
 88316 Isny-Beuren  
 Telefon 0 75 67/10 26  
 Telefax 0 75 67/10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

**Omnibusreisen VOLK**  
 88316 Isny-Beuren  
 Telefon 07567/234



**Bahnhofständle  
 Isny**

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Donnerstag 10.00 - 21.00  
 Freitag 10.00 - 24.00  
 Samstag 9.00 - 16.00  
 Sonn- u. Feiertag 9.00 - 13.30



**wir schützen  
 und verschönern  
 maler werner**  
 maler + autolackierbetrieb  
 im urtel 21  
 88239 wangen im allgäu  
 tel. 07522/2551

# Wolfgang Engelhart

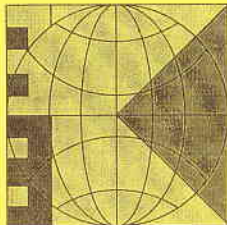


Maschinen- und Sondermaschinenbau  
Instandsetzungen u. Montagen  
Übernahme von Fertigungsarbeiten  
u. Serienmontagen

88353 Kisslegg-Zaisenhofen  
Friedrich-List-Str. 24  
Tel. 07563 / 1804-30 \* Fax 07563 / 1804-40  
E-Mail: [Info@wolfgangengelhart.de](mailto:Info@wolfgangengelhart.de)  
[www.wolfgangengelhart.de](http://www.wolfgangengelhart.de)

Dachplattenzangen  
Greifstapelanlagen  
Gabelklammern  
Krangreifer  
sonstige  
Sonderanfertigungen  
auf Anfrage

Roltsch + Pechar



## Roltsch + Pechar

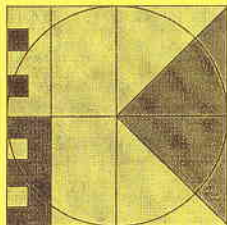
Büro für Ingenieurvermessung und Geodaten  
Sachverständigenbüro für Immobilienbewertung

Ingenieurvermessungen	Lagepläne
Schnurgerüst-Einschneiden	Bauabsteckungen
Pachtfeldvermessungen	Bestands- u. Höhenaufnahmen

Edmund Roltsch, Dipl.-Ing.(FH)  
Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs  
Tel. 0 75 22 / 79 51-0, Fax 79 51-22  
Email: [info@geometer4you.de](mailto:info@geometer4you.de)

Volker Pechar



## Ingenieurbüro für Vermessung Dipl.-Ing. Volker Pechar

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Amtliche Vermessungen (Kataster)  
- Flurstückszerlegungen  
- Grenzfeststellungen

Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs  
Tel. 0 75 22 / 79 51-30, Fax 79 51-31  
Email: [pechar@geometer4you.de](mailto:pechar@geometer4you.de)

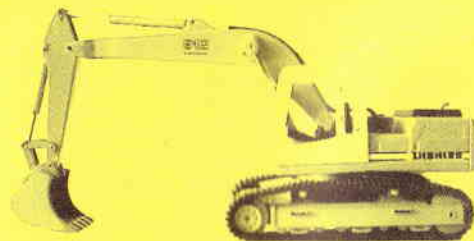
## Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

### Eckart Ralf

Baggerbetrieb

Burg 11  
88260 Argenbühl

Tel. 075 66/430  
Mobil 01 71/2 41 45 08



# Tanzbar & Bistro Hecht

Isny- Schweinebach

**Do.:** "Die extra Sparnacht" ... Eintritt frei - günstige Getränkeangebote ...

**Fr.:** Mit den "Party Dancern" im Hecht  
... Tänzerinnen und Tänzer, führen Sie galant zum tanzen ...

**Sa.:** "Die Vielfalt der Musikszene" ... Tanzmusik ... aktuelle Chart's ...  
... für jeden etwas dabei ... abwechselndes Programm ...  
Do. 20.30-2.00 Uhr  
Fr., Sa. 20.30-3.00 Uhr ... 37 Jahre ... **Disco Hecht, meine zweite Heimat**  
[www.discohecht.de](http://www.discohecht.de)

## Tabelle der Reserve nach dem 9. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 SV Herlazhofen	34 : 13	27	21	9	9	0	0
2 TSV Stiefenhofen	21 : 14	17	7	8	5	2	1
<b>3 SV Beuren</b>	<b>22 : 13</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
4 TSV Aitrach	19 : 10	14	9	8	4	2	2
5 SG Dietm./Hauerz	14 : 13	7	1	7	2	1	4
6 SV Deuchelried	13 : 24	6	-11	8	2	0	6
7 TSV Opfenbach	13 : 31	5	-18	9	1	2	6
8 TSG Rohrdorf	8 : 17	4	-9	6	1	1	4
9 SV Arnach	10 : 19	3	-9	6	1	0	5

Sonderschau



Freude am Fahren

**Ihr Partner für**

- BMW Neuwagen
- BMW Vorführwagen
- BMW Jahreswagen
- BMW Dienstwagen
- Gebrauchtwagen aller Fabrikate
- Leasing und Finanzierung
- Service
- Original BMW-Teile und Zubehör

## Mayer + Kloos

Nadlerstr. 3, 88259 Leutkirch  
[www.bmw-mayer-kloos.de](http://www.bmw-mayer-kloos.de)  
Tel. 07561 9868-30, Fax 07561 9868-59



# Gebr. Hecht GbR

## Leitungsbau

## Fuhr- und Baggerbetrieb

## Straßenpressungen

Taufachweg 3 · 88316 Isny - Beuren

Tel. 0 75 67-18 22 81 · Fax 0 75 67-18 22 82

Mobil 01 70-2 41 94 08 oder 01 71-4 48 85 82



Ulrike Reichard

Friseurmeisterin Heimservice

Kirchstraße 41 · 88260 Argenbühl

Tel.: 0 75 66 / 94 11 98

# RINK Christof

## Zimmerei · Montagebau

Fuchsloch 3

88260 Argenbühl



Tel. (0 75 66) 26 12

Fax (0 75 66) 22 15

Mobil 01 71 / 2 49 83 39



# Landgashof Zum Ochsen

Hartmut Gögler

Am Dorfbach 5 · 88316 Isny-Beuren

- Partyservice
- Terrassenbetrieb
- Saalvermietung
- Kantinenbelieferung
- eigene Metzgerei

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:  
Tel. 07 56 7 / 18 23 30 · Fax 15 01

# B. Bareth



## Fliesen, Platten Naturstein

88260 Argenbühl

Gottrazhofen 6

Tel. 0 75 66 / 23 96

Beratung, Verkauf  
und Verlegung

## Spielerstatistik der Saison 2006/2007

Name	Einsätze		Tore		Strafen			Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G/R	Ro		1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G/R	Ro
Abler Stefan	10	1						Prinz Konrad		1					
Bareth Andreas		3			1			Prinz Markus	14		4				
Bodenmüller Tho.		1						Prinz Martin	14		1				
Brauchle Manfred		5						Prinz Robert		1					
Dentler Reinhard		1						Prinz Stefan(Sue)	13				1	1	
Dieing Roman	12		1		1			Prinz Wolfgang		1					
Elgaß Roland	13		9		2			Reisacher Hermann	14		1		2		
Enderle Josef		4						Reisacher Manfred		1					
Ferber Christian	3							Reischmann Michael	1	9			1		
Fuchs Alexander		3		2				Reutlinger Alexander		7		7			
Fuchs Andreas		4						Reutlinger Winfried		2					
Fuchs Daniel		10		1				Rittweg Klaus		1		3			
Fuchs Stefan		7		2	1			Rudhart Dennis	13				3		
Gögler Thomas	6	7		1	4			Rudhart Herbert		8		1			
Hitzler Marc		5		1				Schädler Andreas	14		2		4		
Kolb Michael		5		1				Schädler Christian	5	8		2	1		
Mader Peter		1						Schneider Florian	1	9		3	1		
Müller Georg		8		1				Steffen Sascha	1	9		1	2		
Nägele Thomas	10	1	1		1			Steurer Uwe	7		5		1		
Prinz Alexander	2	8						Schupp Manuel	12		2				
Prinz Andreas	11	1	7		2			Schwarz Ralf	7	1	1		2	1	
Prinz Hubert		2						Württemberg Frank		8		3	4	1	

# der KOPIERladen

Isny \* Roßmarkt 7 ☎ 07562-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

## DEVELOP - KOPIERER

Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge  
Beflockung, Beschriftung, Laminieren  
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien

### 13. Spieltag: SVB – SV Gebrazhofen 5:2 (1:1)

In einer insgesamt schwachen Partie konnte der SVB einen deutlichen Sieg einfahren. Dabei hatte unsere Elf gegen den Tabellenvorletzten in der 1. Hälfte einige Probleme. Außer einem verschossenen Foulelfmeter von Andreas Schädler hatte unsere Mannschaft nur wenige Torchancen und kassierte außerdem nach 20 Minuten das 0:1. Kurz vor der Pause erzielte Roland Elgaß aus spitzem Winkel den wichtigen Ausgleich. In der 2. Hälfte hatte der SVB dann deutliche Spielvorteile und Andi Prinz schoss zwei Tore zur 3:1 Führung. Dem wollte sein Bruder Markus in Nichts nachstehen und erzielte ebenfalls zwei Treffer. Auch das Gegentor zum zwischenzeitlichen 4:2 änderte nicht daran, dass die 3 Punkte in Beuren blieben.

### 14. Spieltag: TSV Opfenbach – SVB 0:1 (0:0)

Mit einem verdienten Sieg startete unsere Elf in die Rückrunde. Die Opfenbacher waren nur zu Beginn der Partie ein gleichwertiger Gegner, in der restlichen Zeit war der SVB besser. Unsere Mannschaft hatte eine Reihe sehr guter Torchancen, die aber meist knapp am Tor vorbeigingen oder vom sehr guten gegnerischen Torhüter zunichte gemacht wurden. So mussten die Beurener Fans bis zur 70. Minute warten, bis Markus Prinz mit einem Schuss von der Strafraumgrenze erfolgreich war und somit das einzige Tor des Tages erzielte.

### 10. Spieltag: TSV Opfenbach Res – SVB Res 2:7 (1:4)

Einen nie gefährdeten Kantersieg feierte die 2. Mannschaft in Opfenbach. Mann des Tages war Klaus Rittweg, der mit 3 Treffern nach über einem Jahr Spielpause ein glänzendes Comeback gab. Die restlichen Tore erzielten Alexander Reutlinger, Stefan Fuchs, Alexander Fuchs, sowie ein Eigentor des Gegners. Ebenfalls lobenswert sind die 3 Torvorlagen von Thomas Gögler (er möchte unbedingt auch mal im Spielbericht erwähnt werden).



**Werkstatt:**  
Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren  
Tel.: (07567) 18 23 80

**Büro:**  
Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl  
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78  
eMail: haaszim@t-online.de



### Gärtnerei Bodenmüller

Knittelsbach 5  
88353 Kisslegg-Waltershofen  
Telefon 0 75 63 / 83 07  
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege



**HOTEL · BISTRO · RESTAURANT**

Oberforstraße 9  
88316 Isny im Allgäu  
Tel. 0 75 62 / 24 20  
Fax 0 75 62 / 24 15

### Elektro Hiemer

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik



Hitzenlinder Str. 2  
88299 Leutkirch-Friesenhofen  
Tel. 07567/182248  
Fax 07567/182249

### Jörg Fakler

**Bäckerei und  
Gutkauf-Lebensmittel  
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges  
Angebot an frischen Brot- und Back-  
waren, sowie Kuchen und Torten.

**Telefon 07567/202**

### Küfa GmbH

**HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
BAUSYSTEME**

Nadlerstraße 15 • 88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 7 10 32 • Telefax 7 10 35  
E-mail: info@kuefa.com



**Elektro- Installation,  
Geräte und Kundendienst  
88316 Isny / Beuren  
Schwedenhof 1  
Tel. 0 75 67 - 15 56  
Fax 0 75 67 - 18 26 66  
Mobil 0 17 14 34 52 38**



## Liebald

Sommersbach 18, 88316 Isny  
Tel./ Fax: 07562/8604

- Angemessene **Möbel** und **Küchen**
- Individuelle **Einrichtungen** und **Büros**
- **Haustüren** und **Innenausbau**
- Preisgünstige **Reparaturen** und **Renovationen**
- **Fachberatung** und **Materialverkauf**

Wir verarbeiten nach Ihren Wünschen:  
Massivholz, Decorplatten, Farblacke, Bio-Oberflächen, Glas und Stahl

**H**OLZPELETT-ANLAGEN  
ACKSCHNITZEL-ANLAGEN  
EIZUNGSBAU

**S**ANITÄRINSTALLATION  
OLARTECHNIK

**Tinnemeyer**

**F**LASCHNEREI

Gas- und Wasserinstallateur  
Isnyer Straße 11 • 88316 Isny-Beuren • Tel. 0 75 67/4 77 • Fax 15 14 • 01 71/ 525 05 68

## JAUSS Haus- & Gartenservice



- ▶ Landschafts- u. Gartenbau
- ▶ Objektpflege
- ▶ Winterdienst
- ▶ Verkauf von Pflanzen/Blumenerde und Rindenmulch

**Trauchburgstr. 24 • 87480 Kleinweiler-Weitnau**

Tel. 0 75 62 - 91 43 63 • Fax 0 75 62 - 91 43 68

Mobil: 01 71 - 7 47 33 38 • eMail: hg-service.isny@t-online.de

# Ihr Partner im Forst

- ▶ Holzernte
- ▶ Spezialfällungen
- ▶ Holzvermarktung
- ▶ Energieholzlieferant
- ▶ Seilbahnbringung



88316 Isny-Beuren-Schwanden  
Telefon 07567/1548



### Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 14. Spieltag

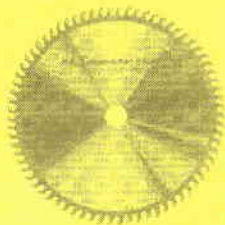
Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 TSV Stiefenhofen	44 : 13	35	31	14	11	2	1
2 <b>SV Beuren</b>	<b>35 : 10</b>	<b>33</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
3 TSG Rohrdorf	48 : 19	29	29	14	9	2	3
4 SV Eglofs	35 : 11	29	24	14	9	2	3
5 TSV Aitrach	36 : 18	29	18	14	9	2	3
6 SG Dietm./Hauerz	34 : 21	20	13	14	6	2	6
7 SV Arnach	30 : 24	20	6	14	6	2	6
8 SV Herlazhofen	23 : 26	19	-3	14	6	1	7
9 SV Deuchelried	15 : 33	19	-18	14	6	1	7
10 TSV Opfenbach	18 : 24	15	-6	14	4	3	7
11 Türk. SV Wangen	20 : 52	11	-32	14	3	2	9
12 FC Wuchzenhofen	13 : 44	9	-31	14	2	3	9
13 SV Gebrazhofen	14 : 38	7	-24	14	2	1	11
14 SG Friesenhofen	13 : 45	5	-32	14	1	2	11

Saisonüberblick der 1.Mannschaft		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		TSV Aitrach	SV Arnach	SV Beuren	SV Deuchelried	SG Dietm./Hauerz	SV Eglofs	SG Friesenhofen	SV Gebrazhofen	SV Herlazhofen	TSV Optenbach	TSG Rohrdorf	TSV Stiefenhofen	Türk SV Wangen	FC Wuchzenhofen
T	TSV Aitrach		10.Sep.06 2 : 1	13.Mai.07 :	03.Okt.06 2 : 0	15.Okt.06 2 : 0	05.Nov.06 3 : 1	03.Jun.07 :	15.Apr.07 :	29.Okt.06 3 : 1	24.Sep.06 5 : 1	01.Apr.07 :	19.Nov.06 :	29.Apr.07 :	20.Aug.06 8 : 0
E	SV Arnach	09.Apr.07 :		21.Sep.06 2 : 4	15.Okt.06 0 : 1	09.Jun.07 :	19.Nov.06 :	05.Nov.06 4 : 1	29.Apr.07 :	20.Aug.06 1 : 0	03.Okt.06 3 : 2	15.Apr.07 :	22.Apr.07 :	13.Mai.07 :	03.Sep.06 7 : 1
A	SV Beuren	08.Okt.06 0 : 0	03.Jun.07 :		27.Aug.06 2 : 0	09.Apr.07 :	01.Okt.06 2 : 0	17.Sep.06 8 : 0	29.Okt.06 5 : 2	22.Apr.07 :	13.Aug.06 2 : 1	28.Sep.06 0 : 0	03.Sep.06 1 : 2	12.Nov.06 :	06.Mai.07 :
H	SV Deuchelried	06.Mai.07 :	20.Mai.07 :	19.Nov.06 :		03.Sep.06 1 : 1	22.Apr.07 :	09.Apr.07 :	03.Jun.07 :	17.Sep.06 0 : 4	29.Okt.06 1 : 0	08.Okt.06 1 : 10	12.Nov.06 :	05.Nov.06 1 : 3	01.Okt.06 2 : 1
C	SG Dietmanns/Hauerz	20.Mai.07 :	29.Okt.06 1 : 4	10.Sep.06 1 : 2	01.Apr.07 :		06.Mai.07 :	22.Apr.07 :	31.Aug.06 7 : 1	01.Okt.06 3 : 0	12.Nov.06 :	03.Jun.07 :	17.Sep.06 2 : 2	27.Aug.06 9 : 0	08.Okt.06 3 : 1
S	SV Eglofs	13.Aug.06 2 : 2	26.Aug.06 1 : 1	29.Apr.07 :	24.Sep.06 4 : 1	03.Okt.06 4 : 0		13.Mai.07 :	01.Apr.07 :	15.Okt.06 6 : 0	21.Sep.06 1 : 0	12.Nov.06 :	03.Jun.07 :	15.Apr.07 :	29.Okt.06 4 : 0
N	SG Friesenhofen	22.Okt.06 2 : 1	13.Aug.06 1 : 1	15.Apr.07 :	10.Sep.06 0 : 1	24.Sep.06 0 : 2	08.Okt.06 1 : 5		12.Nov.06 :	06.Mai.07 :	27.Aug.06 1 : 1	09.Jun.07 :	01.Okt.06 2 : 4	01.Apr.07 :	20.Mai.07 :
N	SV Gebrazhofen	17.Sep.06 0 : 2	01.Okt.06 1 : 3	09.Jun.07 :	22.Okt.06 2 : 3	05.Nov.06 0 : 3	03.Sep.06 0 : 2	07.Sep.06 2 : 0		19.Nov.06 :	13.Mai.07 :	24.Sep.06 1 : 3	06.Mai.07 :	15.Okt.06 1 : 0	09.Apr.07 :
A	SV Herlazhofen	09.Jun.07 :	12.Nov.06 :	24.Sep.06 0 : 2	15.Apr.07 :	29.Apr.07 :	20.Mai.07 :	03.Okt.06 3 : 0	27.Aug.06 3 : 3		01.Apr.07 :	12.Aug.06 1 : 0	08.Okt.06 2 : 1	10.Sep.06 4 : 1	22.Okt.06 4 : 2
M	TSV Opfenbach	22.Apr.07 :	06.Mai.07 :	05.Nov.06 0 : 1	09.Jun.07 :	24.Aug.06 2 : 1	09.Apr.07 :	19.Nov.06 :	08.Okt.06 2 : 1	03.Sep.06 3 : 1		01.Okt.06 3 : 2	20.Mai.07 :	03.Jun.07 :	17.Sep.06 1 : 1
M	TSG Rohrdorf	03.Sep.06 6 : 3	14.Sep.06 4 : 2	20.Mai.07 :	13.Mai.07 :	22.Okt.06 1 : 1	19.Aug.06 0 : 1	29.Okt.06 6 : 1	22.Apr.07 :	05.Nov.06 1 : 0	29.Apr.07 :		09.Apr.07 :	03.Okt.06 7 : 2	19.Nov.06 :
I	TSV Stiefenhofen	27.Aug.06 4 : 0	24.Sep.06 2 : 1	01.Apr.07 :	20.Aug.06 3 : 1	15.Apr.07 :	22.Okt.06 1 : 0	29.Apr.07 :	03.Okt.06 4 : 0	13.Mai.07 :	15.Okt.06 2 : 0	10.Sep.06 3 : 3		29.Okt.06 9 : 1	05.Nov.06 3 : 0
E	Türk SV Wangen	01.Okt.06 :	08.Okt.06 3 : 0	20.Aug.06 1 : 5	13.Aug.06 1 : 2	19.Nov.06 :	17.Sep.06 0 : 4	03.Sep.06 4 : 3	20.Mai.07 :	09.Apr.07 :	22.Okt.06 2 : 2	06.Mai.07 :	09.Jun.07 :		22.Apr.07 :
H	FC Wuchzenhofen	12.Nov.06 :	01.Apr.07 :	03.Okt.06 1 : 1	29.Apr.07 :	13.Mai.07 :	09.Jun.07 :	15.Okt.06 3 : 1	10.Sep.06 1 : 0	03.Jun.07 :	15.Apr.07 :	27.Aug.06 0 : 4	13.Aug.06 0 : 4	24.Sep.06 2 : 2	

**Kathleen's Haarparadies**  
für himmlische Frisuren!

Kathleen Renz Friseurmeisterin  
Alpenstraße 2  
Christazhofen  
88260 Argenbühl  
Telefon 0 75 66/94 16 41  
www.kathleens-haarparadies.de

**Werkzeuge  
für Metall  
und Holz-  
bearbeitung**



**Werkzeugschleiferel  
J. Reutlinger**

Enkenhofen HNr. 22 · 88260 Argenbühl  
Tel. (07567) 1015 · Fax (07567) 1244



man sieht sich...

www.walzer-optik.de

**ISNY**

Achtung Farbfernseher-Besitzer !!!  
Meister-Reparaturservice mit  
kostenlosem Hol- und Bringdienst  
und Dauergarantieangebot. Alle  
Fabrikate, egal wo gekauft.  
Anrufe bis 21 Uhr.  
Mitteilung: Wir helfen Ihnen auch  
bei allen Fragen rund ums  
Telefon.

**SP:Textor**

88316 Isny Bahnhofstr.17  
Tel.07562 2245



## Witze!

Geht eine Blondine in ein Elektrogeschäft und meint: „Ich hätte gerne den Fernseher, der da steht.“ Darauf meint der Käufer: „Tut mir leid, Blondinen verkaufen wir nichts!“. Am nächsten Tag versucht sie es wieder, aber wird wieder abgelehnt. Dann kommt sie auf die Idee sich ihre Haare dunkel zu färben. Am Tag darauf geht sie wieder in das Geschäft und meint erneut: „Ich will den Fernseher der da steht.“ Doch der Verkäufer sagt wieder: „Tut mir leid Blondinen verkaufen wir nichts!“ Darauf die Blondine nachdenklich: „Woher wussten sie, dass ich blond bin?“ Meint der Verkäufer: „Das ist eine Mikrowelle und kein Fernseher!“

Die Fußballspieler haben ein sehr schlechtes Spiel gespielt. Danach brüllt der Trainer sie an: „Spielt wie noch nie! Und nicht, spielt als ob Ihr noch nie gespielt hättet, habe ich gesagt!“

„Gehen Sie auf den Fußballplatz?“ „Da pfeif ich drauf!“ „Ach, Sie mögen wohl keine Fußball?“ „Doch, ich bin der Schiedsrichter!“



## Sehen im Sport

Damit Sie sicher sehen  
in allen Sportarten ...

**Brillen +  
Kontaktlinsen  
von ...**

# mevissen Optik

88316 Isny - Marktplatz 3

# GOEGLER

Automatisierungstechnik

Isnyer Straße 14, 88299 Leutkirch  
Telefon (07561) 98 40-0  
Telefax (07561) 98 40-40

## Impressum

### Herausgeber:

SV Beuren

### Redaktion:

Michael Reischmann,  
Reinhard Dentler, Remig Albrecht,  
Winfried Reutlinger

### Herstellung:

Schuwerk Offsetdruck, Kisslegg



Hammerschmiede • Kunstschmiede  
**Anton Netzer**

Gottrazhofen  
88260 Argenbühl  
Telefon 07566/443  
Fax 07566/2605



### Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen



*Landschaftsgestaltung*

Karin Weidle  
Lengertshofen 2

88316 Isny/Beuren

Tel. 0 75 67/18 21 09 • Fax 0 75 67/18 23 10 • Mobil 01 51/12 98 55 90

- Planung
- Neuanlagen
- Umgestaltung
- Teichbau
- Natursteinarbeiten
- Dachbegrünung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Winterdienst
- Zäune
- Baumfällungen
- Stumpen fräsen



**Autohaus**  
**STEINHAUSER GmbH**  
Autorisierter Mercedes-Benz  
Servicepartner der DaimlerChrysler AG  
Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- **Personenwagen**
- **Nutzfahrzeuge**
- **Reifen**
- **amtl. anerkannter Bremsendienst**
- **Fahrtenschreiberservice**

 **Allgäuer Bauelemente** GmbH

- ▲ **Garagentore für Industrie und Privat**
- ▲ **Türen aller Art**
- ▲ **Fenster**
- ▲ **Beschattungen**
- ▲ **Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand**

Hermann-Neuner-Straße 30/1  
88299 Leutkirch im Allgäu  
Tel. 0 75 61/98 870 • Fax 98 87 20  
Info@allgaeuer-bauelemente.de  
www.allgaeuer-bauelemente.de

 Ihr Partner am Bau  
**WALTER**  
Baustoffe GmbH

Leutkircher Str. 67  
88316 Isny  
Tel. 0 75 62 / 97 41-0

<http://www.walter-baustoffe.de>  
E-mail: [info@walter-baustoffe.de](mailto:info@walter-baustoffe.de)

Wangener Str. 41  
88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 98 39-0

## Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Elektroinstallation  
ISDN und SAT-Anlagen  
Elektrogeräte  
Elektroservice  
Photovoltaik-Anlagen  
Ultraschall-Reinigungsservice

Missener Str. 67 ? 88299 Leutkirch-Urlau  
Tel. 07567/4917 Fax 07567/481 ? Mobil 0171-5051027  
www.elektro-riedle.de

  
PREMIUM PILS

**Gasthaus**  
zum  
**Deutschen Haus**  
**Waltershofen**  
**Allgäu**

EDELWEISSBRAUEREI FARNY  
HOFGUT DÜRREN • 88353 KISSLEGG IM ALLGÄU



**Elektro**  
**Metzger**  
**&**  
**Hirsch**

**Elektrofachgeschäft**  
88316 Isny • Rengers 8 + 9  
Telefon 0 75 62 / 83 23  
Fax 0 75 62 / 5 55 02



**Christa's**  
*Haarstudio*

☎ 0 75 62 / 5 68 24  
inh. pino + christa grisafi  
riedstr. 5 • 88316 neutrauchburg

**Wir machen  
mehr aus  
Ihrem Typ!**

Di.-Do. 10.00 - 17.00  
Mi.-Fr. 9.00 - 17.30  
Sa. 8.30 - 13.00

**Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!**  
Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden  
Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 09. 11. Lothar Prinz       | 27. 11. Stefanie Butscher       |
| 10. 11. Lisa Ferber        | 27. 11. Florian Albrecht        |
| 10. 11. Regina Mader       | 28. 11. Thomas Biggel           |
| 10. 11. Cornelia Rudhart   | 02. 12. Manuel Prinz            |
| 11. 11. Ingrid Menig       | 03. 12. Linda Hengge            |
| 11. 11. Hermann Hengge     | 05. 12. Daniel Aurenz           |
| 11. 11. Carina Bareth      | 07. 12. Raphael Mayer           |
| 11. 11. Jonas Müller       | 08. 12. Christhart Kratzenstein |
| 12. 11. Bernd Schwarz      | 08. 12. Markus Stärk            |
| 15. 11. Andrea Wagner      | 10. 12. Agnes Schwarz           |
| 15. 11. Niklas Weimer      | 10. 12. Joshua Than             |
| 16. 11. Franz Maier        | 11. 12. Gretel Mösle            |
| 17. 11. Monika Ebenhoch    | 11. 12. Angelika Nägele         |
| 17. 11. Rudolf Ulrich      | 12. 12. Roswitha Durach         |
| 18. 11. Berti Schwarz      | 12. 12. Erwin Dentler           |
| 18. 11. Franziska Butscher | 14. 12. Gabriele Nägele         |
| 20. 11. Josef Enderle      | 14. 12. Claudia Weinpel         |
| 21. 11. Martin Prinz       | 15. 12. Thomas Kaden            |
| 23. 11. Frank Bodenmiller  |                                 |
| 24. 11. Georg Müller       |                                 |





## Jugendfußball Ergebnisse

**A-Jugend:** Das Spiel gegen den TSV Stiefenhofen ist ausgefallen, wird aber am Sa. 11.11.06 um 16.45 Uhr neu angesetzt.

**B-Jugend:** SV Reute II : SG Rohrdorf / Beuren 1:9

**D-Jugend:** FV Bad Waldsee I : SV Beuren 7:3

### B-Jugend: SV Reute II – SG Rohrdorf / Beuren 1:9 (4:1)

Der SVB spielte zu Beginn eine schlechte Partie und geriet bereits nach 5 Minuten durch einen Foulelfmeter mit 1:0 in Rückstand. Durch dieses Tor

wachte der SVB auf und erzielte noch vor der Halbzeit 4 Tore. Danach ging es unverändert weiter, der SVB machte weiter Druck und erzielte noch 5 weitere Tore. Durch diesen 9:1 Sieg im letzten Qualispiel sichert sich die B-Jugend des SV Beuren den 3 Platz hinter Spitzenreiter Kißlegg und dem 2. Seibranz. Tore: Andre` Schneider, Frank Bodenmiller, Moritz Marx (2), Philipp Marx (3), Markus Frick.

Hilfe, Hilfe  
DER WILL MICH  
JA SCHIEßEN!  
DAS WEIßT WOHL  
ICH MUSS DIE  
BEINE IN DIE  
HÄNDE NEHMEN



## Viel Spaß und viel Erfolg

für die Saison 2006/2007

wünschen wir allen Sportlern

des SV Beuren



## Wir sind Partner des Sports.



Gute Leistungen setzen Talent, Training und Erfahrung voraus. Nutzen Sie Erfahrung, Leistung und Talent der Württembergischen. Wir

beraten Sie individuell, fair und fachkundig. Sie erhalten maßgeschneiderten Versicherungsschutz, Bausparen, Finanzierungen und Kapitalanlagen aus einer Hand.

Dazu kompletten Service und schnelle Schadenhilfe.

### Bezirksvertretung Isny

Bahnhofstraße 9 · 88316 Isny  
Telefon 07562 9723-0 · Telefax 9723-23



**Württembergische**

DER FELS IN DER BRANDUNG

Ein Unternehmen der Wüstenrot & Württembergische AG



## BISTRO RESTAURANT

Das Bistro für jung und junggebliebene mit Musik und netten Leuten.

Neben der Akademie

Tel. 0 75 62/31 44

**MONTAG RUHETAG**

Griechische und Deutsche Küche  
(Täglich frisch zubereitet)

**Öffnungszeiten**

Di. bis So. von 18.00 bis 1.00 Uhr  
Warme Küche von 18.00 bis 24.00 Uhr

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

## ZUR SCHMIEDE



Montagebau GmbH

Ibergweg 7  
88167 Maierhöfen i. Allg.  
Telefon 08383 / 15 94  
Funk 0171 / 63 28 429

**Zimmererarbeiten  
Dachdeckerarbeiten  
Innenausbau  
Treppen und Balkone  
Altbausanierung  
Zeltausbau / Montagebau  
Meisterbetrieb**



Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser  
Dorfplatz 7 · 88260 Argenbühl Eglofs  
Tel. 0 75 66/3 36 · Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge.

Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Allgäu Metzgerei**  
Ratzenried



**Qualitätsfleisch  
und Wurstwaren  
Partyservice  
Lohnschlachtung**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Di - Sa 7.00 - 12.30 Uhr  
Di + Fr 14.30 - 18.00 Uhr  
Montag geschlossen!

HEIM ische Produkte bürgen für Qualität und Frische!

Telefon 0 75 22/25 12  
Tel. Laden 0 75 22/913 875

### Fußballtraining!

Dass ein ordentliches Fußballtraining der Schlüssel zum Erfolg ist, haben wir bei der Fußballweltmeisterschaft 2006 am Beispiel der deutschen Nationalmannschaft gesehen. Hier und da wurde zwar vergessen, dem Schiedsrichter vor dem Spiel die Regeln zu erklären, was aber in ein paar Spielen durch harten Körpereinsatz, besonders gefragt waren Ellenbogen und Kopf, wett gemacht werden konnte. Diese Härte hat besonders der Ball zu spüren bekommen, der noch heute unter den Folgen leidet.



## Das führende Sportfachgeschäft

# SPORT TURBINE

**Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU**  
(ehem. Erba-Gebäude)

Das führende  
Sportfachgeschäft  
mit kompetenter  
Beratung!

Vereinsport  
Freizeitsport  
Outdoor/Trekking  
Tennis /Inliner


Neu: • Adidas  
Kinderbekleidung  
Kettler-Trimngeräte

...und vieles mehr...  
auf 1500 m<sup>2</sup>

## Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen 3  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561-71969  
Fax. 07561-70047

- Küchen
  - Haustüren
  - Zimmertüren
  - Innenausbau
  - Reparaturen
  - Möbel
- 



## BERGHOTEL JÄGERHOF

Helmut Aurenz GmbH Co. KG

- große Sonnenterrasse
- Sonntagmittag Familienbuffet
- Freitagabend italienisches Büffet
- Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets
- täglich geöffnete Kaminbar ( außer So.)
- große Bade- & Saunalandschaft
- Kosmetik- & Massagestudio
- Gutscheine erhältlich!

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu  
Tel. 0 75 62/77-0 • Fax 0 75 62/77-202  
www.berghotel-jaegerhof.de  
berghotel-jaegerhof@t-online.de



# MACK Raumausstattung GmbH



Lederwaren Korbwaren - Teppiche  
Gardinen Sonnenschutz - Polsterarbeiten  
Wassertorstr. 30 88316 Isny/Allgäu  
Tel. 07562/8572 Fax. 07562/55281



[www.mack-raumausstattung.deinfo@mack-raumausstattung.de](mailto:www.mack-raumausstattung.deinfo@mack-raumausstattung.de)

## Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menelzhofen  
Tel. 0 75 62 / 21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik  
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Müller



Motorradbekleidung & Zubehör  
klassische Motorräder  
88316 Isny, Lindauerstr. 2  
Tel / Fax 07562/56629  
[www.irbos.de](http://www.irbos.de)

Verkauf  
und Beratung  
im Innenausbau

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl  
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

**Mosterei · Brennerei**  
**Obstauflesemaschine**



**Josef Milz**  
**Meggen 23**  
**88260 Argenbühl**  
**Tel. 07566/1585**

# Fußball- Schiedsrichter ...

- sind körperlich fit
- beherrschen die Regeln
- sind mittendrin
- strahlen Souveränität aus
- haben Persönlichkeit
- besitzen Führungsqualitäten

BRAUCHEN

VERSTÄRKUNG !!

Nächster Neulingslehrgang  
SR-Gruppe Wangen

ab Donnerstag, 04. Januar 2007  
um 19.00 Uhr  
Vereinsheim TSV Ratzenried

Es werden noch dringend Personen  
gesucht, die bereit sind, sich zum  
Fußballschiedsrichter ausbilden zu  
lassen. Wer Interesse an einer  
solchen Tätigkeit hat, oder noch  
weitere Infos darüber haben will,  
der melde sich doch bitte bei  
Herbert Rudhart unter  
Tel.: 0191-9949029.

**Oswaldo Ficociello**

**Maler- und Lackierermeister**

Hans-Guldin-Straße 11  
88316 Isny  
Telefon 07562 / 51 06  
Telefax 07562 / 5 54 57

## COLOR & VOLUME IN NUR EINEM BESUCH!

ERLEBEN SIE BEI UNS:

Brillante Farbe.  
Flexibles Volumen.  
Perfekte Pflege.

Dienstleistungs-Wettbewerb  
JETZT BEI UNS!

**HAARGALERIE**  
**CLAUDIA RASCH**  
*Trandition für Frau und All*



Friseurmeisterin  
Vogelstrasse 2  
88299 Gebrazhofen  
Tel.: 0 75 63 / 90 80 56



## AH-Info!!

Ab Mittwoch den, 15.11.2006 beginnt für die Alten Herren des SVB die Wintersaison. Trainiert wird jeden Mittwoch um 19:00 Uhr in der Turnhalle. Natürlich wird dann auch noch das ein oder andere Hallenturnier bestritten. So zum Beispiel am Samstag, den 25.11.2006 ab 13:00 Uhr, das AH-Hallenturnier des TSV Ratzenried, in der WFV-Halle in Wangen. Gespielt wird in einer 7er Gruppe, jeder gegen jeden. Abends ab 19:00 Uhr ist dann im Vereinsheim in Ratzenried ein gemütliches Zusammensein mit Musik, zu dem auch jeder andere herzlich eingeladen ist.



Ihr Partner für:

Geschäftsdrucksachen  
Briefbögen  
Visitenkarten  
Satz, Repro  
Prospekte  
Kataloge  
Einzelversand  
Trauerdrucksachen  
Karten für den besonderen Anlass

## Schuwerk Offsetdruck

Bei St. Anna 5 88353 Kißlegg  
Tel.: 0 75 63 - 915 53 13  
Fax: 0 75 63 - 915 53 19  
Mobil: 01 60 - 312 3894  
BSchuwerk@t-online.de

Asbestsanierung  
Betoninstandsetzung  
Bodenbeschichtung  
Fassadensanierung  
Industrielackierung  
Innenraumgestaltung  
Malerarbeiten  
Wärmedämmung  
Kellersanierung

Verlangen sie mehr,  
verlangen Sie uns.

Christ +  
**Wagenseil**  
Malerwerkstätten  
Gebäudeschutztechnik  
Industrielackierung

Christ + Wagenseil GmbH  
Wurzacher Straße 3  
88299 Leutkirch  
Telefon 0 75 61/20 25  
Telefax 0 75 61/21 40  
www.christundwagenseil.de

## Frommknecht GmbH

Kies- und Fuhrbetrieb  
Raupen- und Baggerarbeiten  
Container-Dienst und Bauschuttrecycling  
Bauschuttdeponie Karsee-Schweinberg  
Kiesgrube Rimpach und Leutkirch



Ellmeney 5  
88299 Leutkirch  
Tel. 07567/225

## Ihr Spezialist rund ums Rad

- Fahrräder
- Bekleidung
- Zubehör
- Motorroller
- Werkstatt



**DURACH**  
ZWEIRAD  
Achener Weg 11 - 88316 ISNY - Tel. 07562 / 2456





# Schreinerei

Innenausbau, Möbel,  
Haus- und Zimmertüren,  
Fenster aus Holz/Holz-Alu/Kunststoff  
auch für den Denkmalschutz



## Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren • ☎ 07567/247

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung  
von  
Türen, Parkett-, Kork-  
und Laminatböden



# Spannende Unterhaltung wünscht Ihnen Ihre



Kreissparkasse  
Ravensburg